



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2018年11月8日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

日中航路(上海・寧波)【LSS (Low Sulphur Surcharge)】導入のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用いただき厚く御礼申し上げます。

さて、この度、日本/上海・寧波の発着貨物について、LSS(Low Sulphur Surcharge)を導入させていただくことになりましたので、下記の通りご案内申し上げます。

2018年10月1日から、上海・寧波・その他長江流域海域での低硫黄燃料油の使用が義務化されことを受け、当該規制海域を航行する船舶の燃料を低硫黄燃料油へ切り替えました。LSSは、これに伴うコスト増加分の一部をお客様にご負担いただくものです。

弊社といたしましては、引き続き輸送サービスの向上に努めてまいりますので、何卒、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

記

1. 明細 : LSS(Low Sulphur Surcharge)
上海・寧波発 USD20/20FT, USD40/40FT (積地払い/Pre-Paid)
上海・寧波向け CNY140/20FT, CNY280/40FT (揚地払い/Collect)
2. 対象貨物 : 日本/上海・寧波の発着貨物
3. 適用開始日 : 2018年11月21日(水)積地出港船より

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

アジアカーゴサービス(株) 営業部 ([TEL:050-5578-9460](tel:050-5578-9460))
アジアカーゴサービス(株) 大阪支店 ([TEL:050-5578-9464](tel:050-5578-9464))

以上